

# OXYLINE X6



- |   |  |
|---|--|
| (PL) <u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</u>           | (LV) <u>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</u>             |
| (EN) <u>EU DECLARATION OF CONFORMITY</u>      | (MK) <u>EU DEKLARACIJA ZA SOODBETHOCT</u>          |
| (BG) <u>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</u>     | (NL) <u>EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u>      |
| (BS) <u>EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI</u>          | (NO) <u>EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR</u>                |
| (BY) <u>ДЭКЛАРАЦЫЯ АДПАВЕДНАСЦІ ЕС</u>        | (PT) <u>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE</u>       |
| (CS) <u>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u>             | (RO) <u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE</u>          |
| (DA) <u>EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING</u>     | (RU) <u>ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС</u>             |
| (DE) <u>EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u>          | (SK) <u>VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ</u>                  |
| (EL) <u>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</u>             | (SL) <u>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</u>                 |
| (ES) <u>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</u>     | (SQ) <u>DEKLARATA E KONFORMITETIT TË BE-së</u>     |
| (ET) <u>VASTAVUSDEKLARATSIOON</u>             | (SR) <u>ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЕУ</u>               |
| (FI) <u>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</u>   | (SV) <u>EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE</u>      |
| (FR) <u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE</u> | (TR) <u>AB UYGUNLUK BEYANI</u>                     |
| (HU) <u>EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</u>      | (UK) <u>ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС</u>            |
| (HR) <u>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</u>           | (AR) <u>إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي</u> |
| (IT) <u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</u>    | (FA) <u>اعلامیه انطباق اتحادیه اروپا</u>           |
| (LT) <u>ES ATITIKIMO DEKLARACIJA</u>          | (HE) <u>הצהרת האיחוד האירופי על התאמה</u>          |

Oxyline Sp. z o.o.

95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23

tel.: 42 215 10 68 fax: 42 2032031

[www.oxyline.eu](http://www.oxyline.eu) email: [oxyline@oxyline.eu](mailto:oxyline@oxyline.eu)

## (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Środek Ochrony Indywidualnej Kategorii III: **Oxyline X6**
2. Nazwa i adres producenta: **Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska**
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaję się na wyłączną odpowiedzialność producenta : **Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska**
4. Przedmiotem deklaracji jest **półmaska wielokrotnego użytku Oxyline X6**, część twarzowa z elastomeru termoplastycznego TPR, dwufiltrowa z regulowanymi taśmami nagłowia, osłonięty zawór wydechowy, rozmiary S, M, L
5. Przedmiot deklaracji opisany w p.4. jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego : **Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchyleneia dyrektywy Rady 89/686/EWG.**
6. Spełnia minimalne wymagania następujących norm zharmonizowanych:  
EN 140:1998
7. Jednostka notyfikowana **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** przeprowadziła badanie UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE nr **0082/1694/079/11/21/0716**
8. W stosownych przypadkach ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikującej **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082.**

Podpisano w imieniu : **Oxyline Sp. z o.o.**  
**Pabianice 02.01.2023 r.**



**Arkadiusz Dziębowski**  
**Prezes Zarządu**

## (EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Personal Protective Equipment Category III: half mask **Oxyline X6**
2. Manufacturer's name and address:  
**Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND**
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
**Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND**
4. Object of the declaration is half mask **Oxyline X6** – TPR facepiece, reusable, twin-filter configuration with adjustable head harness, shielded exhalation valve, size S, M, L
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of March 9, 2016. on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686 / EEC.**
6. Meets the minimum requirements of the harmonized standard:  
EN 140:1998
7. The notified body **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** conducted the EU test (module B) and issued EU type examination certificate No. **0082/1694/079/11/21/0716**.
8. The PPE is subject to the conformity assessment procedure based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the notified body: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082.**

Signed : **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice, 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
**President**

## (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. Лични предпазни средства Категория III: полумаска **Oxyline X6**
2. Име и адрес на производителя:  
**Oxyline Sp. z o.o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , ПОЛША**
3. Тази декларация за съответствие се издава на отговорност единствено на производителя: **Oxyline Sp.z o.o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , ПОЛША**
4. Предмет на декларацията е **полумаска Oxyline X6** – TPR лицева част, за многократна употреба, конфигурация с два филтъра с регулируеми презрамки за глава, защитен издишващ клапан, размер S, M, L
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация: **Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89 на Съвета/ 686 / ЕИО.**
6. Отговаря на минималните изисквания на хармонизирания стандарт:  
EN 140:1998
7. Нотифицираният орган **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** проведе теста за ЕС (модул В) и издаде сертификат за изследване на типа за ЕС № **0082/1694/079/11/21/0716**
8. ЛПС подлежи на процедура за оценка на съответствието въз основа на осигуряване на качеството на производствения процес (Модул D) под наблюдението на нотифицирания орган: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Подписано: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziebowski**  
Председател на Управителния съвет

## (BS) EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

1. Lična zaštitna oprema III kategorije: polumaska **Oxyline X6**
2. Naziv i adresa proizvođača:  
**Oxyline Sp. z o.o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLJSKA**
3. Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:  
**Oxyline Sp. z o.o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLJSKA**
4. Predmet deklaracije je **polumaska Oxyline X6** – TPR dio za lice, za višekratnu upotrebu, konfiguracija s dvostrukim filterom i podesivim remenom za glavu, zaštićeni ventil za izdisanje, veličina S, M, L
5. Predmet deklaracije opisan u tački 4. je u skladu sa relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Unije: **Uredbom (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Vijeća od 9. marta 2016. o ličnoj zaštitnoj opremi i stavljanju van snage Direktive Vijeća 89/686 / EEC.**
6. Ispunjava minimalne zahtjeve harmonizovanog standarda: EN 140:1998
7. Prijavljeno tijelo **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** proveo je EU test (modul B) i izdao sertifikat o ispitivanju tipa EU br. **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. OZO podliježe postupku ocjenjivanja usklađenosti na osnovu osiguranja kvaliteta proizvodnog procesa (Modul D) pod nadzorom notificiranog tijela: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Potpisano : **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
**Predsjednik odbora**

## (BY) ДЭКЛАРАЦЫЯ АДПАВЕДНАСЦІ ЕС

1. Сродкі індывідуальнай аховы Катэгорыя III: паўмаска **Oxyline X6**
2. Назва і адрас вытворцы:  
**Oxyline Sp. z o.o. , вул . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , Польшча**
3. Гэтая дэкларацыя адпаведнасці выдаецца пад поўную адказнасць вытворцы:  
**Oxyline Sp. z o.o. , вул . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , Польшча**
4. Прадметам дэкларацыі з'яўляецца паўмаска **Oxyline X6** – маска з ТПР, шматразовая, з падвойным фільтрам і рэгуляванымі рамянямі на галаве, экранаваны клапан выдыху, памер S, M, L
5. Аб'ект дэкларацыі, апісаны ў пункце 4, адпавядае адпаведнаму заканадаўству Саюза па гарманізацыі: **Рэгламент (ЕС) 2016/425 Еўрапейскага парламента і Савета ад 9 сакавіка 2016 г. аб сродках індывідуальнай абароны і адмене Дырэктывы Савета 89/686/ЕЕС.**
6. Адпавядае мінімальным патрабаванням гарманізаванага стандарту:  
**EN 140:1998**
7. Упаўнаважаны орган **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** правяла выпрабаванне ЕС (модуль B) і выдала сертыфікат экспертызы тыпу ЕС № **0082/1694/079/11/21/0716**
8. СІЗ падлягаюць працэдуры ацэнкі адпаведнасці, заснаванай на забеспячэнні якасці вытворчага працэсу (модуль D) пад наглядам упаўнаважанага органа:  
**Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Подпіс: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
таршыня праўлення

## (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. Osobní ochranné prostředky kategorie III: polomaska **Oxyline X6**
2. Jméno a adresa výrobce:  
**Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLSKO**
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:  
**Oxyline Sp. z o.o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLSKO**
4. Předmětem prohlášení je **polomaska Oxyline X6** – TPR maska, opakovaně použitelná, konfigurace s dvojitým filtrem a nastavitelným hlavovým popruhem, stíněný výdechový ventil, velikost S, M, L
5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016. o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/ 686 / EHS.**
6. Splňuje minimální požadavky harmonizované normy: EN 140:1998
7. Notifikovaný orgán **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** provedl test EU (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. OOP podléhá postupu posuzování shody založenému na zajištění kvality výrobního procesu (modul D) pod dohledem notifikované osoby: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Podepsáno : **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziebowski**  
**Předseda Představenstva**

## (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. Personligt beskyttelsesudstyr Kategori III: halvmaske **Oxyline X6**
2. Producentens navn og adresse:  
**Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLEN**
3. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under eneansvar af producenten:  
**Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLEN**
4. Erklæringens genstand er **halvmaske Oxyline X6** – TPR-ansigtsmaske, genanvendelig, dobbeltfilterkonfiguration med justerbar hovedsele, afskærmet udåndingsventil, størrelse S, M, L
5. Formålet med erklæringen beskrevet i punkt 4 er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: **Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016. om personlige værnemidler og om ophævelse af Rådets direktiv 89/686/EØF.**
6. Opfylder minimumskravene i den harmoniserede standard: EN 140:1998
7. Det bemyndigede organ **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** udførte EU-testen (modul B) og udstedte EU-typeafprøvningscertifikat nr. **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. PPE er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Signeret: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

**Arkadiusz Dziebowski**  
**Bestyrelsesformand**





## (DE) EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Persönliche Schutzausrüstung Kategorie III: Halbmaske **Oxyline X6**
2. Name und Adresse des Herstellers:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLEN**
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung liegt beim Hersteller: **Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLEN.**
4. Gegenstand der Erklärung ist die **Halbmaske Oxyline X6** – TPR-Atemschutzmaske, wiederverwendbar, Doppelfilter-Konfiguration mit verstellbarer Kopfbänderung, geschütztes Ausatemventil, Größe S, M, L
5. Der in Punkt 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung steht mit der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschrift der Union in Einklang: **Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates.**
6. Erfüllt die Mindestanforderungen der harmonisierten Norm: EN 140:1998
7. Die benannte Stelle **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** hat den EU-Test (Modul B) durchgeführt und das EU-Baumusterprüfzertifikat Nr. **0082/1694/079/11/21/0716** ausgestellt .
8. Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter Überwachung der benannten Stelle: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Gezeichnet für: **Oxyline Sp. z o.o.**

**Pabianice, 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziebowski**  
**Vorsitzender der Geschäftsführung**

## (ΕΛ) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. Εξοπλισμός ατομικής προστασίας Κατηγορία III: μάσκα μισού προσώπου **Oxyline X6**
2. Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , ΠΟΛΩΝΙΑ**
3. Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , ΠΟΛΩΝΙΑ**
4. Αντικείμενο της δήλωσης είναι η **μάσκα μισού προσώπου Oxyline X6** – μάσκα προσώπου TPR, επαναχρησιμοποιήσιμη, διαμόρφωση διπλού φίλτρου με ρυθμιζόμενη ζώνη κεφαλής, θωρακισμένη βαλβίδα εκπνοής, μέγεθος S, M, L
5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: **Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 2016. για τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και την κατάργηση της Οδηγίας 89/ 686 / ΕΟΚ.**
6. Πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις του εναρμονισμένου προτύπου: EN 140:1998
7. Ο κοινοποιημένος οργανισμός **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** πραγματοποίησε τη δοκιμή ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ αρ. **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που βασίζεται στη διασφάλιση ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (Ενότητα Δ) υπό την επιτήρηση του κοινοποιημένου οργανισμού: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Υπογραφή: **Oxyline Sp. o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
Πρόεδρος του Δ.Σ

## (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. Equipo de protección individual Categoría III: Máscara de media cara **Oxyline X6**
2. Nombre y dirección del fabricante:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLONIA**
3. La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: **Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POLONIA**
4. Objeto de la declaración: **Máscara de media cara Oxyline X6** – Máscara de TPR, reutilizable, con filtro doble y arnés de cabeza ajustable, válvula de exhalación protegida, tallas S, M, L
5. El objeto de la declaración descrita en el punto 4 es conforme a la legislación de armonización de la Unión pertinente: **Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, sobre equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo.**
6. Cumple los requisitos mínimos de la norma armonizada: EN 140:1998
7. El organismo notificado **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** realizó la prueba UE (módulo B) y emitió el certificado de examen de tipo UE n.º **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Firmado en nombre de: **Oxyline Sp. z o.o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
**Presidente del Consejo de Administración**

## (ET) VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Isikukaitsevahendid III kategooria: poolmask **Oxyline X6**
2. Tootja nimi ja aadress:  
**Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POOLA**
3. Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab ainuisikuliselt tootja: **Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , POOLA**
4. Deklaratsiooni objekt on **poolmask Oxyline X6** – TPR-näomask, korduvkasutatav, kahe filtriga konfiguratsioon reguleeritava pearihuga, varjestatud väljahingamisventiiliga, suurused S, M, L
5. Punktis 4 kirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: **Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425, 9. märts 2016. isikukaitsevahendite kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/ 686 / EMÜ.**
6. Vastab harmoneeritud standardi miinimumnõuetele: EN 140:1998
7. Teavitatud asutus **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** viis läbi EL testi (moodul B) ja väljastas EL tüübihindamistõendi nr **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. IKV suhtes kohaldatakse vastavushindamismenetlust, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Allkirjastatud: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziębowski**  
**juhatuse esimees**

## (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Henkilökohtaiset suojavarusteet Katgoria III: puolinaamari **Oxyline X6**
2. Valmistajan nimi ja osoite:  
**Oxyline Sp. z o. o. , ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , PUOLA**
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul . Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice , PUOLA**
4. Vakuutuksen kohde on **puolinaamari Oxyline X6** – TPR-kasvo-osa, uudelleenkäytettävä, kaksoisuodatinkokoonpano säädettävällä pääpannalla, suojatulla uloshengitysventtiilillä, koot S, M, L
5. Kohdassa 4 kuvatun vakuutuksen kohde on unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: **Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425, annettu 9.3.2016. henkilösuojaimista ja neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta.**
6. Täyttää harmonisoidunstandardin EN 140:1998 vähimmäisvaatimukset
7. Ilmoitettu laitos **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** suoritti EU-testin (moduuli B) ja myönsi EU-tyyppitarkastustodistuksen nro **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. Henkilönsuojaimiin sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Allekirjoitettu: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
**Hallituksen Puheenjohtaja**

## (FR) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

1. Équipement de protection individuelle Catégorie III : demi-masque **Oxyline X6**
2. Nom et adresse du fabricant :  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLOGNE**
3. Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLOGNE**
4. Objet de la déclaration: **demi-masque Oxyline X6** – masque facial en TPR, réutilisable, double filtre avec harnais de tête réglable, soupape d'expiration blindée, tailles S, M, L
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente : **Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil.**
6. Conforme aux exigences minimales de la norme harmonisée : EN 140:1998
7. L'organisme notifié **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** a effectué l'essai UE (module B) et délivré le certificat d'examen de type UE n° **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. Les EPI sont soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur l'assurance qualité du processus de production (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Signé au nom de : **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziebowski**  
**Président de la Direction**

## (HU) EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Személyi védőfelszerelés III. kategória: **Oxyline X6** félálarc
2. A gyártó neve és címe:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, LENGYELORSZÁG**
3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátja ki:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, LENGYELORSZÁG**
4. A nyilatkozat tárgya az **Oxyline X6 félálarc** – TPR arcmaszk, újrafelhasználható, dupla szűrős konfiguráció állítható fejpánttal, árnyékolt kilégzőszeleppel, S, M, L méret
5. A 4. pontban leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: **az Európai Parlament és a Tanács 2016. március 9-i (EU) 2016/425 rendelete az egyéni védőeszközökről és a 89/686 /EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről.**
6. Megfelel a harmonizált szabvány minimumkövetelményeinek: EN 140:1998
7. A bejelentett szervezet, a **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082-es** számú EU-tesztet (B modul) végezte, és kiállította a **0082/1694/079/11/21/0716** számú EU-típusvizsgálati tanúsítványt .
8. Az egyéni védőeszközre a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik (D modul) a bejelentett szervezet felügyelete mellett: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Aláírás: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziebowski**  
Az igazgatóság elnöke

## (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Osobna zaštitna oprema Kategorija III: polumaska **Oxyline X6**
2. Naziv i adresa proizvođača:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLJSKA**
3. Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLJSKA**
4. Predmet deklaracije je **polumaska Oxyline X6** – TPR dio za lice, za višekratnu upotrebu, konfiguracija s dvostrukim filterom i podesivim remenom za glavu, zaštićeni ventil za izdisanje, veličina S, M, L
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije za usklađivanje: **Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEC.**
6. Zadovoljava minimalne zahtjeve harmonizirane norme: EN 140:1998
7. Prijavljeno tijelo **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** proveo je EU test (modul B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti koji se temelji na osiguranju kvalitete proizvodnog procesa (Modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

U potpisu: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziebowski**  
**Predsjednik Uprave**



## (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. Dispositivi di Protezione Individuale Categoria III: semimaschera **Oxyline X6**
2. Nome e indirizzo del produttore:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA**
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore: **Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA**
4. Oggetto della dichiarazione è la **semimaschera Oxyline X6** – facciale in TPR, riutilizzabile, configurazione a doppio filtro con bardatura regolabile, valvola di espirazione schermata, taglie S, M, L
5. L'oggetto della dichiarazione descritta al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: **regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio.**
6. Soddisfa i requisiti minimi della norma armonizzata: EN 140:1998
7. L'organismo notificato **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** ha condotto il test UE (modulo B) e rilasciato il certificato di esame di tipo UE n. **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. Il DPI è sottoposto alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia della qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Firmato: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziębowksi**  
Presidente del consiglio di amministrazione

## (LT) ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

1. Asmeninės apsaugos priemonės III kategorija: puskaukė **Oxyline X6**
2. Gamintojo pavadinimas ir adresas:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, LENKIJA**
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą prisiima išimtinę gamintojo atsakomybę: **Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, LENKIJA**
4. Deklaracijos objektas yra **puskaukė „Oxyline X6“** – TPR veido kaukė, daugkartinio naudojimo, dviejų filtrų konfigūracija su reguliuojamais galvos dirželiais, ekranuotu iškvėpimo vožtuvu, S, M, L dydžiai
5. 4 punkte aprašytos deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktus: **2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir panaikinancio Tarybos direktyvą 89/ 686 / EEB.**
6. Atitinka minimalius darniojo standarto reikalavimus: EN 140:1998
7. Notifikuotoji įstaiga **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** atliko ES testą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą Nr. **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. AAP yra taikoma atitikties vertinimo procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai **CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Pasirašė: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziebowski**  
valdybos pirmininkas

## (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Individuālie aizsardzības līdzekļi III kategorija: pusmaska **Oxyline X6**
2. Ražotāja nosaukums un adrese:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLIJA**
3. Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai ražotājs:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLIJA**
4. Deklarācijas objekts ir **pusmaska Oxyline X6** – TPR sejas maska, atkārtoti lietojama, divu filtru konfigurācija ar regulējamu galvas siksnu, ekranētu izelpas vārstu, izmērs S, M, L
5. 4. punktā aprakstītās deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: **Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta Regula (ES) 2016/425. par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes direktīvu 89/686/EEK.**
6. Atbilst saskaņotā standarta minimālajām prasībām: EN 140:1998
7. Paziņotā institūcija **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** veica ES testu (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr.CE **0082/1694/079/11/21/0716**
8. Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra, kuras pamatā ir ražošanas procesa kvalitātes nodrošināšana (D modulis) paziņotās institūcijas uzraudzībā: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Parakstīts: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziębowski**  
**Valdes priekšsēdētājs**

## (МК) ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООДВЕТНОСТ

1. Опрема за лична заштита Категорија III: полумаска **Oxyline X6**
2. Име и адреса на производителот:  
**Oxyline Sp. z o. o., ул. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, ПОЛСКА**
3. Оваа изјава за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот: **Oxyline Sp. z o. o., ул. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, ПОЛСКА**
4. Предмет на декларацијата е полумаска Oxyline X6 – TPR маска за лице, за повеќекратна употреба, конфигурација со двоен филтер со прилагодлив ремен за глава, заштитен вентил за издишување, големина S, M, L
5. Предметот на декларацијата опишан во точка 4 е во согласност со релевантното законодавство за хармонизација на Унијата: **Регулатива (ЕУ) 2016/425 на Европскиот парламент и на Советот од 9 март 2016 година. за лична заштитна опрема и укинување на Директивата на Советот 89/686/ЕЕЗ.**
6. Ги исполнува минималните барања на хармонизираниот стандард: EN 140:1998
7. Овластеното тело **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** го спроведе тестот на ЕУ (модул Б) и издаде сертификат за испитување на тип ЕУ бр. **0082/1694/079/11/21/0716**.
8. ОЛЗ е предмет на процедура за оцена на сообразност заснована на гаранција за квалитет на производниот процес (Модул Г) под надзор на овластеното тело: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Потпишан: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziebowski**  
Претседа тел на Одборот

## (NL) EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

1. Persoonlijke beschermingsmiddelen Categorie III: halfgelaatsmasker **Oxyline X6**
2. Naam en adres van de fabrikant:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN**
3. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN**
4. Het voorwerp van de verklaring is **halfgelaatsmasker Oxyline X6** – TPR-gelaatsmasker, herbruikbaar, dubbele filterconfiguratie met verstelbaar hoofdstel, afgeschermd uitademventiel, maat S, M, L
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: **Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad.**
6. Voldoet aan de minimale eisen van de geharmoniseerde norm: EN 140:1998
7. De aangemelde instantie **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** heeft de EU-test (module B) uitgevoerd en het EU-typeonderzoekscertificaat nr. **0082/1694/079/11/21/0716** afgegeven .
8. De PBM zijn onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Gesigneerd: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziebowski**  
**Voorzitter van de Raad van Bestuur**

## (NO) EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

1. Personlig verneutstyr Kategori III: halvmaske **Oxyline X6**
2. Produsentens navn og adresse:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN**
3. Denne samsvarserklæringen er utstedt under eget ansvar av produsenten:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN**
4. Erklæringens gjenstand er **halvmaske Oxyline X6** – TPR-ansiktsmaske, gjenbrukbar, dobbeltfilterkonfigurasjon med justerbar hodesele, skjermet utåndingsventil, størrelse S, M, L
5. Formålet med erklæringen beskrevet i punkt 4 er i samsvar med relevant unionsharmoniseringslovgivning: **Forordning (EU) 2016/425 fra Europaparlamentet og Rådet av 9. mars 2016. om personlig verneutstyr og om oppheving av rådsdirektiv 89/686/EEC.**
6. Oppfyller minimumskravene til den harmoniserte standarden: EN 140:1998
7. Det meldte organet **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** gjennomførte EU-testen (modul B) og utstedte EU-typeprøvingssertifikat nr. **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. PPE er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen (modul D) under overvåking av det meldte organet: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Signert: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
**Styreleder**

## (PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

1. Equipamento de Proteção Individual Categoria III: meia máscara **Oxyline X6**
2. Nome e endereço do fabricante:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLÔNIA**
3. Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante: **Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLÔNIA**
4. O objeto da declaração é a **máscara semifacial Oxyline X6** – TPR, reutilizável, configuração de filtro duplo com tirante de cabeça ajustável, válvula de exalação blindada, tamanho S, M, L
5. O objeto da declaração descrita no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização relevante da União: **Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho.**
6. Atende aos requisitos mínimos da norma harmonizada: EN 140:1998
7. O organismo notificado **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** conduziu o teste da UE (módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo da UE n.º **0082/1694/079/11/21/0716**.
8. O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade baseado na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D) sob vigilância do organismo notificado: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Assinado: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziebowski**  
presidente do Conselho

## (RO) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

1. Echipament individual de protecție Categoria III: semimască **Oxyline X6**
2. Numele și adresa producătorului:  
**Oxyline Sp. z oo, ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA**
3. Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA**
4. Obiectul declarației este **semimască Oxyline X6** – mască facială din TPR, reutilizabilă, configurație cu filtru dublu și ham reglabil pentru cap, supapă de expirare ecranată, mărimea S, M, L
5. Obiectul declarației descrise la punctul 4 este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: **Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016. privind echipamentul individual de protecție și de abrogare a Directivei Consiliului 89/686/CEE.**
6. Îndeplinește cerințele minime ale standardului armonizat: EN 140:1998
7. Organismul notificat **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** a efectuat testul UE (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip Nr. **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității bazată pe asigurarea calității procesului de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Semnat: **Oxyline Sp. z o. o**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
**Președinte al Consiliului**



## (RU) ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

1. Средства индивидуальной защиты категории III: полумаска **Oxyline X6**
2. Название и адрес производителя:  
**Oxyline Sp. z o. o., ул. Пилсудского 23, 95-200 Пабянице, ПОЛЬША**
3. Настоящая декларация о соответствии выдается под исключительную ответственность производителя:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND**
4. Объектом декларации является **полумаска Oxyline X6** — лицевая часть из термопластичной резины, многоразовая, конфигурация с двумя фильтрами и регулируемые ремнями для крепления на голове, экранированный клапан выдоха, размер S, M, L
5. Цель декларации, описанной в пункте 4, соответствует соответствующему законодательству Союза по гармонизации: **Регламенту (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета от 9 марта 2016 г. о средствах индивидуальной защиты и отмене Директивы Совета 89/686/ЕЭС.**
6. Соответствует минимальным требованиям гармонизированного стандарта:  
EN 140:1998
7. Уполномоченный орган **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** провел испытание ЕС (модуль B) и выдал сертификат испытания типа ЕС № **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. СИЗ подлежат процедуре оценки соответствия на основе обеспечения качества производственного процесса (Модуль D) под надзором уполномоченного органа:  
**Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Подпись: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Пабянице 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziebowski**  
Председатель Совета

## (SK) VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

1. Osobné ochranné prostriedky kategórie III: polomaska **Oxyline X6**
2. Meno a adresa výrobcu:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLSKO**
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLSKO**
4. Predmetom vyhlásenia je **polomaska Oxyline X6** – TPR maska na tvár, opakovane použiteľná, konfigurácia s dvojitým filtrom s nastaviteľným hlavovým popruhom, tieneny výdychový ventil, veľkosť S, M, L
5. Predmet vyhlásenia popísaný v bode 4 je v súlade s príslušnou harmonizačnou legislatívou Únie: **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016. o osobných ochranných prostriedkoch ao zrušení smernice Rady 89/686 / EHS.**
6. Spĺňa minimálne požiadavky harmonizovanej normy: EN 140:1998
7. Notifikovaný orgán **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** vykonal test EÚ (modul B) a vydal certifikát EÚ typovej skúšky č. **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. OOP podlieha postupu posudzovania zhody na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Podpísaný: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziebowski**  
**Predseda**

## (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Osebna zaščitna oprema kategorije III: polmaska **Oxyline X6**
2. Ime in naslov proizvajalca:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLJSKA**
3. Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca:  
**Oxyline Sp. z o. o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLJSKA**
4. Predmet deklaracije je **polmaska Oxyline X6** – TPR obrazni del, za večkratno uporabo, konfiguracija z dvojnimi filtrom in nastavljivim naglavnim pasom, zaščiten izdihovalni ventil, velikost S, M, L
5. Predmet izjave, opisan v točki 4, je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: **Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni zaščitni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/ 686 / EGS.**
6. Izpolnjuje minimalne zahteve harmoniziranega standarda: EN 140:1998
7. Priglašeni organ **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** je izvedel EU test (modul B) in izdal EU certifikat o pregledu tipa št. **0082/1694/079/11/21/0716**.
8. OZO je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na zagotavljanju kakovosti proizvodnega procesa (modul D) pod nadzorom priglašene organa: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Podpisano za in v imenu: **Oxyline Sp. z o.o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
**Predsednik**

## (SQ) DEKLARATA E KONFORMITETIT TË BE-së

1. Kategoria III e pajisjeve mbrojtëse personale: gjysmëmaskë **Oxyline X6**
2. Emri dhe adresa e prodhuesit:  
**Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA**
3. Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit:  
**Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONIA**
4. Objekti i deklaratës është **gjysmëmaskë Oxyline X6** – maskë TPR, e ripërdorshme, konfigurim me dy filtra me rripa koke të rregullueshëm, valvul nxjerrjeje e mbrojtur, madhësia S, M, L
5. Objekti i deklaratës së përshkruar në pikën 4 është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Bashkimit: **Rregullorja (BE) 2016/425 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 9 mars 2016. mbi pajisjet mbrojtëse personale dhe shfuqizimin e Direktivës së Këshillit 89/686/EEC.**
6. Plotëson kërkesat minimale të standardit të harmonizuar: EN 140:1998
7. Organi i njoftuar **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** kreu testin e BE-së (moduli B) dhe lëshoi certifikatën e ekzaminimit të tipit të BE-së nr. **0082/1694/079/11/21/0716**.
8. PPE i nënshtrohet procedurës së vlerësimit të konformitetit bazuar në sigurimin e cilësisë së procesit të prodhimit (Moduli D) nën mbikëqyrjen e organit të notifikuar: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Nënshkruar: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziębowski**  
**Kryetar i Bordit**

## (SR) ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЕУ

1. Лична заштитна опрема ИИИ категорија: полумаска **Oxyline X6**
2. Назив и адреса произвођача:  
**Oxyline Sp. z o.o., ул. Пиљсудскиего 23, 95-200 Пабианице, ПОЉСКА**
3. Ова изјава о усаглашености је издата под искључивом одговорношћу произвођача:  
**Oxyline Sp. z o.o., ул. Пиљсудскиего 23, 95-200 Пабианице, ПОЉСКА**
4. Предмет декларације је полумаска Oxyline X6 – ТПР део за лице, за вишекратну употребу, конфигурација са два филтера са подесивим појасевима за главу, заштићени издишни вентил, величина S, M, L
5. Предмет декларације описан у тачки 4. је у складу са релевантним хармонизационим законодавством Уније: **Уредбом (ЕУ) 2016/425 Европског парламента и Савета од 9. марта 2016. о личној заштитној опреми и стављању ван снаге Директиве Савета 89/686 /ЕЕЦ.**
6. Испуњава минималне захтеве хармонизованог стандарда: EN 140:1998
7. Нотификовано тело **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** је спровео ЕУ тест (модул Б) и издао сертификат о испитивању типа ЕУ бр. **0082/1694/079/11/21/0716**
8. ЛЗО подлеже поступку оцењивања усаглашености на основу обезбеђења квалитета производног процеса (Модул Д) под надзором нотификованог тела: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Потписано: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Пабианице 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
Председник Управног одбора

## (SV) EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Personlig skyddsutrustning Kategori III: halvmask **Oxyline X6**
2. Tillverkarens namn och adress:  
**Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN**
3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under ensamt ansvar av tillverkaren:  
**Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLEN**
4. Föremålet för deklARATIONEN är halvmask Oxyline X6 – TPR-ansiktsmask, återanvändbar, dubbelfilterkonfiguration med justerbar huvudsele, skyddad utandningsventil, storlek S, M, L
5. Ändamålet med förklaringen som beskrivs i punkt 4 är i överensstämmelse med relevant unionsharmoniseringslagstiftning: **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016. om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/ EEG.**
6. Uppfyller minimikraven i den harmoniserade standarden: EN 140:1998
7. Det anmälda organet **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** genomförde EU-testet (modul B) och utfärdade EU-typintyg nr **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. PPE är föremål för förfarandet för bedömning av överensstämmelse baserat på kvalitetssäkring av produktionsprocessen (modul D) under övervakning av det anmälda organet: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Signerad: **Oxyline Sp. z o.o.**  
**Pabianice 02.01.2023**



**Arkadiusz Dziębowski**  
**Styrelseordförande**

## (TR) AB UYGUNLUK BEYANI

1. Kişisel Koruyucu Donanım Kategori III: yarım maske **Oxyline X6**
2. Üreticinin adı ve adresi:  
**Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONYA**
3. Bu uygunluk beyanı yalnızca üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir:  
**Oxyline Sp. z o.o. , ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLONYA**
4. Beyanın konusu **yarım maske Oxyline X6** – TPR yüz parçası, yeniden kullanılabilir, ayarlanabilir baş kayışı, korumalı ekshalasyon valfi, S, M, L beden
5. 4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: **Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin 9 Mart 2016 tarihli, (AB) 2016/425 sayılı Kişisel Koruyucu Donanım Yönetmeliği ve 89/686/EEC sayılı Konsey Direktifini yürürlükten kaldıran Yönetmeliği.**
6. Uyumlu standardın asgari gereksinimlerini karşılar: EN 140:1998
7. Bildirilen kuruluş **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**, AB testini (modül B) gerçekleştirdi ve **0082/1694/079/11/21/0716** numaralı **AB tip inceleme sertifikasını verdi**.
8. KKD, onaylanmış kuruluşun gözetimi altında üretim sürecinin kalite güvencesine dayalı uygunluk değerlendirme prosedürüne (Modül D) tabidir: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

İmza: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziebowski**  
**Yönetim Kurulu Başkanı**

## (UK) ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

1. Засоби індивідуального захисту Категорія III: напівмаска **Oxyline X6**
2. Назва та адреса виробника:  
**Oxyline Sp. z o.o., вул. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND**
3. Ця декларація відповідності видана під виключну відповідальність виробника:  
**Oxyline Sp. z o.o., вул. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND**
4. Предметом декларації є **напівмаска Oxyline X6** – маска з ТПР, багаторазова, з двома фільтрами та регульованими ременями на голову, екранований клапан видиху, розмір S, M, L
5. Об'єкт декларації, описаний у пункті 4, відповідає відповідному гармонізованому законодавству Союзу: **Регламент (ЄС) 2016/425 Європейського Парламенту та Ради від 9 березня 2016 р. щодо засобів індивідуального захисту та скасування Директиви Ради 89/686/ЄЕС.**
6. Відповідає мінімальним вимогам гармонізованого стандарту: EN 140:1998
7. Уповноважений орган **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** провів випробування ЄС (модуль В) і видав сертифікат перевірки типу ЄС № **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. ЗІЗ підлягають процедурі оцінки відповідності на основі гарантії якості виробничого процесу (модуль D) під наглядом уповноваженого органу: **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

Підписано: **Oxyline Sp. z o. o.**  
**Pabianice 02.01.2023**

**Arkadiusz Dziębowski**  
**Голова Ради**





## إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي (AR)

1. **Oxyline X6** ١. معدات الوقاية الشخصية - الفئة الثالثة: قناع نصفي
2. اسم الشركة المصنعة وعنوانها  
**Oxyline Sp.** بولندا **Piłsudskiego 23, 95-200**، أول، أول
3. تم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها  
**Oxyline Sp. z o.o، ul. Piłsudskiego 23، 95-200 Pabianice، بولندا**
4. قابل لإعادة الاستخدام، بفلترين مع حزام، TPR غطاء وجه من - **Oxyline X6** ٤. الغرض من الإعلان هو قناع نصفي  
S، M، L رأس قابل للتعديل، وصمام زفير محمي، مقاسات
5. إن غرض الإعلان الموصوف في النقطة 4 يتوافق مع تشريعات الاتحاد ذات الصلة بالتنسيق: اللائحة (الاتحاد الأوروبي)  
للبرلمان الأوروبي والمجلس المؤرخة 9 مارس 2016. بشأن معدات الحماية الشخصية وإلغاء توجيه 2016/425  
EEC / المجلس 89/686
6. EN 140:1998: يلي الحد الأدنى من متطلبات المعيار المنسق
7. **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412** شركة خدمات شهادة الهيئة المعتمدة هي  
(B الوحدة) اختبار الاتحاد الأوروبي **COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**  
وأصدر شهادة فحص نوع الاتحاد الأوروبي رقم **0082/1694/079/11/21/0716** .
8. تخضع معدات الحماية الشخصية لإجراء تقييم المطابقة بناءً على ضمان جودة عملية الإنتاج (الوحدة د) تحت مراقبة الهيئة  
**Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412** خدمات شهادة: المخطرة  
**COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082**

توقيع : **Oxyline Sp. z o.o.**

بولندا، 02.01.2023

أركاديوس دزيبوسكي  
رئيس

## اعلامیه انطباق اتحادیه اروپا (FA)

1. ماسک نیم صورت **Oxyline X6** III تجهیزات حفاظت فردی رده فیلتر III تجهیزات حفاظت فردی دسته
2. نام و آدرس سازنده:  
**Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, لهستان**
3. این اعلامیه انطباق تنها با مسئولیت سازنده صادر می شود  
**Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, لهستان**
4. قابل استفاده مجدد، با پیکربندی دو، TPR ماسک صورت **Oxyline X6** - موضوع اعلامیه: ماسک نیم صورت قابل استفاده مجدد، با پیکربندی دو، TPR، ماسک صورت **Oxyline X6** - موضوع اعلامیه: ماسک نیم صورت S، M، L فیلتره با مهار سر قابل تنظیم، درجه بازدم محافظ، سایز
5. موضوع اعلامیه شرح داده شده در بند 4 مطابق با قانون هماهنگ سازی اتحادیه مربوطه است: مقررات (EU) پارلمان اروپا و شورای مورخ 9 مارس 2016. در مورد تجهیزات حفاظت فردی و لغو دستورالعمل 2016/425 EEC / شورا. 89/89 686
6. EN 140:1998: حداقل الزامات استاندارد هماهنگ را برآورده می کند
7. سازمان اطلاع رسانی شده **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** را (B ماژول) آزمون اتحادیه اروپا **0082/1694/079/11/21/0716** انجام داد و گواهینامه آزمون نوع اتحادیه اروپا را به شماره صادر کرد .
8. تحت نظارت سازمان اعلام شده (D ماژول) مشمول روش ارزیابی انطباق بر اساس تضمین کیفیت فرآیند تولید PPE **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** است

امضا شده  
**Oxyline Sp. z o.o.**  
**Pabianice, 02.01.2023**

**Arkadiusz Dziebowski**

رئیس جمهور

## הצהרת האיחוד האירופי על התאמה (HE)

1. **Oxyline X6** חצי מסכה III ציוד מגן אישי קטגוריה
2. שם היצרן וכתובתו:  
**Oxyline Sp. z oo, ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, פולין**
3. הצהרת התאמה זו ניתנת באחריות הבלעדית של היצרן  
**Oxyline Sp. z oo, ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, פולין**
4. לשימוש חוזר, תצורת פילטר כפול, TPR מסכת פנים - **Oxyline X6** נושא ההצהרה הוא חצי מסכה S, M, L עם רתמת ראש מתכווננת, שסתום נשיפה מוגן, מידות
5. מטרת ההצהרה המתוארת בסעיף 4 תואמת את חקיקת ההרמוניזציה הרלוונטית של האיחוד: **תקנה של הפרלמנט האירופי והמועצה מיום 9 במרץ 2016. בנושא ציוד מגן אישי וביטול 2016/425 (EU) EEC / הוראת המועצה 686 / 89**
6. EN 140:1998 עומד בדרישות המינימום של התקן המותאם
7. **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** והנפיק (B מודול) ערך את מבחן האיחוד האירופי **0082/1694/079/11/21/0716** . תעודת בדיקת סוג של האיחוד האירופי מס
8. בפיקוח (D מודול) כפוף לנוהל הערכת ההתאמה המבוסס על הבטחת איכות של תהליך הייצור PPE-ה **Apave SA (n°0082), 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France, Notified Body No. 0082** של הגוף המודיע

ז או או. **Oxyline Sp.** חתום:  
**Pabianice 02.01.2023**

  
**Arkadiusz Dziębowski**  
נשיא